

Export and Import Permits Act

Canadian Dairy Commission Act

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Industry, Trade and Commerce, pursuant to section 5 and 6 of the Export and Import Permits Act and section 17 of the Canadian Dairy Commission Act, deeming it necessary to control the import of goods mentioned in the annexed Import Control List, is pleased hereby to revoke the Import Control List made by Order in Council P.C. 1968-995 of 22nd May, 1968, as amended, and to establish the annexed Import Control List in substitution therefor, effective August 14, 1970.

IMPORT CONTROL LIST

1. Animal feeds containing more than 50 per cent of non-fat milk solids. SOR/81-1027 effective 10/12/81 [G.I.P. No. 1]
2. Butter. C.R.C., c. 604 (1978) [G.I.P. No. 1]
3. Butterfat in any form either alone or in combination with other substances, *except* any combination in which the presence of other substances renders the combination unsuitable as a butterfat ingredient. C.R.C., c. 604 (1978) [G.I.P. No. 1]
4. Cheese of all types other than imitation cheese. SOR/80-207 effective 27/03/80 [G.I.P. No. 1]
5. Revoked SOR/89-532 effective 02/11/89
6. Buttermilk in dry, liquid or other form. SOR/88-117 effective 28/01/88 [G.I.P. No. 1]
7. Dry casein and caseinates. C.R.C., c. 604 (1978) [G.I.P. No. 1]
8. Skimmed milk in dry, liquid or other form. SOR/88-117 effective 28/01/88 [G.I.P. No. 1]
9. Dry whole milk. C.R.C., c. 604 (1978) [G.I.P. No. 1]
10. Dry whey. C.R.C., c. 604 (1978) [G.I.P. No. 1]
11. Evaporated and condensed milks. C.R.C., c. 604 (1978) [G.I.P. No. 1]
12. Revoked SOR/85-247 effective 14/03/85
13. Revoked SOR/80-31 effective 28/12/79
14. Revoked SOR/82-234 effective 12/02/82
15. Revoked SOR/87-17 effective 01/01/87
16. Revoked SOR/80-339 effective 09/05/80
17. Turkey, live or eviscerated, turkey parts, whether breaded or battered, and turkey products manufactured wholly therefrom, whether breaded or battered. SOR/89-44 effective 30/12/88 [G.I.P. No. 7]

Loi sur les licences d'exportation et d'importation

Loi sur la Commission canadienne du lait

Sur avis conforme du ministre de l'Industrie et du Commerce et en vertu des articles 5 et 6 de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation et de l'article 17 de la Loi sur la Commission canadienne du lait, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil, estimant nécessaire de contrôler l'importation des marchandises mentionnées dans la Liste de marchandises d'importation contrôlée, ci-annexée, d'abroger la Liste de marchandises d'importation contrôlée, établie par le décret C.P. 1968-995 du 22 mai 1968, dans sa forme modifiée, et de le remplacer par la Liste de marchandises d'importation contrôlée, ci-annexée, à compter du 14 août 1970.

LISTE DES MARCHANDISES D'IMPORTATION CONTRÔLÉE

1. provendes contenant plus de 50 pour cent de matières sèches dégraissées du lait. DORS/81-1027 en vigueur le 10/12/81 [L.G.I. n° 1]
2. Beurre. C.R.C., c. 604 (1978) [L.G.I. n° 1]
3. Matière grasse du lait sous toutes formes, seule ou en combinaison avec d'autres substances mais à l'exclusion de tout mélange que la présence d'autres substances rend impropre à être employé comme matière grasse du lait. C.R.C., c. 604 (1978) [L.G.I. n° 1]
4. Fromages de tous genres à l'exclusion des imitations. DORS/80-207 en vigueur le 27/03/80 [L.G.I. n° 1]
5. Abrogé DORS/89-532 en vigueur le 02/11/89
6. Lait de beurre ou babeure en poudre, liquide ou sous une autre forme. DORS/88-117 en vigueur le 28/01/88 [L.G.I. n° 1]
7. Caséine et caséinates en poudre. C.R.C., c. 604 (1978) [L.G.I. n° 1]
8. Lait écrémé en poudre, liquide ou sous une autre forme. DORS/88-117 en vigueur le 28/01/88 [L.G.I. n° 1]
9. Poudre de lait entier. C.R.C., c. 604 (1978) [L.G.I. n° 1]
10. Petit lait en poudre. C.R.C., c. 604 (1978) [L.G.I. n° 1]
11. Lait évaporé et lait concentré. C.R.C., c. 604 (1978) [L.G.I. n° 1]
12. Abrogé DORS/85-247 en vigueur le 14/03/85
13. Abrogé DORS/80-31 en vigueur le 28/12/79
14. Abrogé DORS/82-234 en vigueur le 12/02/82
15. Abrogé DORS/82-17 en vigueur le 01/01/87
16. Abrogé DORS/80-339 en vigueur le 09/05/80
17. Dindons vivants ou éviscérés, les parties de dindon et les produits qui en sont entièrement dérivés, qu'ils soient ou non enrobés de chapelure ou de pâte. DORS/89-44 en vigueur le 30/12/88 [L.G.I. n° 7]